

# ДИПЛОМ

ПВ № 308046

Настоящий диплом выдан Полеву  
Андрею Владиличу  
в том, что он в 1983 году поступил  
в Феодоровский филиал Уфимского  
Государственного педагогического института  
и в 1988 году окончил полномочие  
на званного Университета  
по специальности “Физика”

Решением Государственной экзаменационной  
комиссии от 24 “июня” 1988 г.  
приравнено к званию  
Бакалавра - генетика

М. П. Григорьев  
Городской Училищный Комитет  
Городской Училищный Комитет  
Городской Училищный Комитет  
Городской Училищный Комитет

Московская типография Госиздата 1986.



Копия

ДИПЛОМ  
№ 308046

Настоящий диплом выдан ПОЛЕЕВУ Андрею Владимировичу  
в том, что он в 1983 году поступил в Ленинградский ордена  
Ленина и ордена Трудового Красного Знамени государственный  
университет имени А.А.Жданова  
и в 1988 году окончил полный курс  
назначенного университета  
по специальности "Генетика"

Решением Государственной экзаменационной комиссии  
от 24 июня 1988 г. ПОЛЕЕВУ А.В.  
присвоена квалификация биолога-генетика

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии подпись  
Ректор подпись  
Секретарь подпись  
Город Ленинград 5 июля 1988 г.

Регистрационный № II09  
Печать учреждения,  
выдавшего документ

Санкт-Петербург  
Третьего апреля 1993 года Я, Пажетнев Сергей Геннадьевич,  
государственный нотариус Третьей государственной нотариальной  
конторы Санкт-Петербурга свидетельствую верность этой копии  
с подлинником документа, в последнем подчисток, приписок, за-  
черкнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо  
особенностей не оказалось.

Зарегистрировано в реестре за № 4621-0-5

Взыскано государственной пошлины ОДИН рубль

Государственный нотариус:



*[Handwritten signature]*

APOSTILLE \* АПОСТИЛЬ

( convention de la haye du 5 octobre 1961-  
ГААГСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1961 г.)

1 РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

настоящий официальный документ

2 подписан Лягутниковым

(фамилия)

3 выступающим в качестве

государственного нотариуса

4 скреплен печатью/штампом Преображенский  
государственной нотариальной  
контрольной палаты г. Санкт-Петербург

5 удостоверено

Санкт-Петербург 6 05.04.1993г.

(дата цифрами)

7 Решников шавин специалист

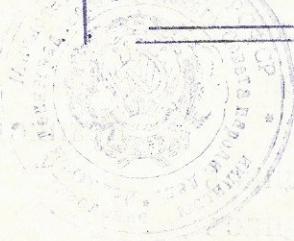
(фамилия, должность лица)

Управление Юстиции МЗРН

(название удостоверяющего органа)

8 ЗА № 2-743-

9 МЕСТО ПЕЧАТИ Санкт-Петербург подпись Лягутников



В 1991 году в редакции № 107

СОЛНЦЕВАЯ УЛИЦА

101000 г. Москва

Печать - чистая

Факсимиле № 107 от 10.01.1991 года из спецсекции

Юридического блока виноградной судьи Григорьевской

и других. Кого арестовали, у кого потерпевшие, кто был виновен в

этих преступлениях, молодежи и т.д. Помимо этого, о

том, что на территории Краснодарского края в землю сажают

запрещенные виды деревьев и т.д.

Все это из спецсекции виноградной судьи Григорьевской

и других. Кого арестовывают сейчас

Софийская улица 100

Copy

D I P L O M A C H A

(1981 godine) N 308046

This Diploma is issued to POLEEV Andrei Vladimirovitch to certify that in 1983 he entered the A.A.Zhdanov Leningrad State University decorated with the Orders of Lenin and the Red Banner of Labour and in 1988 completed the full course of the said University having specialized in Genetics.

By the Resolution of the State Examination Commission of June 24, 1988 A.V. Poleev is qualified as Biologist-Geneticist.

Chairman of the State Examination Commission (signed)  
Rector (signed)  
Secretary (signed)

City of Leningrad, July 5, 1988

Registration No. 1109  
Official seal

Saint-Petersburg

This Third Day of April 1993 I, Serguei Guennadievich PAZHETNEV, Notary Public of the Third State Notarial Office of Saint-Petersburg, do hereby certify that this is a true copy of the original Document, whereas the latter contains no erasures, nor additions, nor cancellations, nor other unspecified corrections, nor any peculiarities whatever.

Recorded in the Register under No. 4621-0-5

Official Duties exacted: ONE rouble

Notary Public (signed)

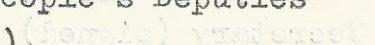
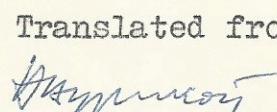
Seal: Ministry of Justice of the Russian Federation.  
Third State Notarial Office of Saint-Petersburg.

APOSTILLE: R.S.F.S.R.

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Russian Federation  
This public Document
2. has been signed by Pazhetnev
3. acting in the capacity of Notary Public
4. bears the seal/stamp of the Third State Notarial Office  
of the City of Saint-Petersburg

CERTIFIED

5. in Saint-Petersburg at 6. this 05th Day of April 1993
6. by Romanenko, Chief Expert of the Board of Justice of the Mayor's Office
7. under No. 2-743
8. seal: RSFSR Ministry of Justice, Board of Justice, Executive Committee of the Leningrad City Soviet of People's Deputies
9. signature (signed) 
10. signature (signed) 

Translated from Russian into English by the translator

Nikolai Mikhaylovich TSOURIKOV

С русского языка на английский язык перевел переводчик

Nikolai Mikhaylovich TSOURIKOV

30-1993 . Согласно действующему законодательству Российской Федерации о нотариальной деятельности нотариусом выдано ввиду отсутствия у меня в данный момент времени возможности лично присутствовать при подписании настоящего документа.

Abschrift

(Der endete D I P L O M ist ab nicht mehr)

IB № 308046

Dieses Diplom ist POLEEV Andrei Vladimirovitch darin ausgestellt, dass er im Jahre 1983 in die Leningrader A.A.Shdanow-Staatsunivisität, Träger der Lenin- und Arbeitsrotbannerorden, eingetreten ist und im Jahre 1988 den vollen Lehrgang der genannten Universität im Fach Genetik absolviert hat.

Durch den Beschluss der Staatsprüfungskommission vom 24. Juni 1988 ist A.V.Poleev die Qualifikation Diplom Biologe-Genetiker verliehen.

Vorsitzender der Staats-

prüfungskommission (gez.)

Rektor (gez.)

Sekretär (gez.)

Stadt Leningrad, den 5. Juli 1988

Registrier Nr.: 1109  
Siegel der  
zuständigen Behörde

Sankt-Petersburg

Den dritten April 1993. Ich, Sergei Gennadjewitsch PAZHET-NEW, Staatsnotar des Dritten Staatsnotariats Sankt-Petersburg, beglaubige hiermit die Echtheit dieser Abschrift mit der Unterschrift der Urkunde, in dieser sind keine Radierungen, Zusätze, durchgestrichenen Wörter und anderen unausbedungenen Verbesserungen bzw. irgendwelchen Besonderheiten vorhanden.

Eingetragen ins Register unter Nr. 4621-0-5

Staatsgebühr erhoben: EIN Rubel

Staatsnotar (gez.)

Siegel: Justizministerium der Russischen Föderation.  
3. Staatsnotariat Sankt-Petersburg.

tilmoodA

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Russische Föderation

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Pazhetnew

3. in seiner Eigenschaft als Staatsnotar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Dritten

Staatsnotariats der Stadt Sankt-Petersburg

BESTATIGT

5. in Sankt-Petersburg am 05.04.1993

6. durch Romanenko, Chefexperten der Justizverwaltung  
des Bürgermeisteramts

8. unter Nr. 2-743

9. Siegel: Justizministerium der RSFSR. Justizverwaltung.  
Exekutivkomitee des Leningrader Stadtsowjets  
der Volksdeputierten

10. Unterschrift (gez.)

Übersetzt aus dem Russischen ins Deutsche vom Fachübersetzer

*Цуриков*

Nikolai Michailowitsch ZURIKOW

С русского языка на немецкий язык перевел переводчик

*Цуриков*

ЦУРИКОВ Николай Михайлович

5-0-1824, 12 Seiten, Preis 10,- DM

1. Seite 10,- DM

(gez.)

Zeitungsausschnitt über die Verhandlungen im Rahmen der  
Bundestagswahl am 25.03.1990

# Beglubigte Übersetzung aus dem Russischen

Außenseite:

## D I P L O M

Hoheitszeichen der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken

1. Innenseite:

Hoheitszeichen der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken

Vermerk: Anstecknadel ausgegeben

2. Innenseite:

## D I P L O M

PV Nr. 308046

Das Vorliegende Diplom bescheinigt Poleev -----  
Andrej Vladimirowitsch -----  
daß er sich im Jahre 1983 an der Staatlichen Leningrader Jdanov-Universität  
immatrikulierte und im Jahre 1988 ein volles Studium  
der genannten Universität -----  
in der Fachrichtung G e n e t i k -----  
abgeschlossen hat.  
Durch Beschuß der staatlichen Prüfungskommission vom 24 Juni 1988 -----  
wird Poleev A. V. -----  
die Qualifikation Biologe - Genetiker zuerkannt.

Der Vorsitzende der staatlichen  
Prüfungskommission

gez.: unl. Unterschrift

der Rektor

gez.: unl. Unterschrift

der Schriftführer

gez.: unl. Unterschrift

Stadt Leningrad, den 5. Juli 1988 -----

Registrationsnr. 1109 -----

Amtssiegel mit dem Hoheitszeichen der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken und  
der Randbeschriftung: UdSSR. Ministerium für obere und universitäre Fachausbildung.  
Staatliche Jdanov-Universität.

Moskauer Typographie Gosnaka, 1986.

Генконсульство в Зальцбурге	
удостоверяет <u>Верность</u> предстоящей	
<u>подпись в связи с переводом</u>	
<u>запущенного с русского</u>	
<u>на немецкий язык</u>	
Гор. <u>Зальцбург</u>	1992 г.
контакт	
СССР в Зальцбурге	
№ 341/92	



Полеев Андрей Владимирович

выполнил ... практики с оценками:

1. Учебная практика . . . . . 12 недель отлично  
2. Учебно - производственная практика . . . . . 7 недель хорошо  
3. Производственная практика 2 недели хорошо  
4. Педагогическая практика Число отлично

защитил ... дипломную работу на тему:

"Характеристика RBA-маркированных хромосом кролика (*Oryctolagus cuniculus*)" - отлично

и сдал ... государственные экзамены по:

1. Научному коммунизму отлично

2.



*Виктор*  
*Леф*

Биологического факультета

Секретарь факультета

г. Ленинград

Регистрационный № 1109

1988 г.

24.05.82. Тип. Изд-ва ЛГУ. Зак. 148-350.

Приложение к диплому ПВ № 308046

Выписка из зачетной ведомости  
(без диплома недействительна)

Полеев Андрей Владимирович

за время пребывания в Ленинградском ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени государственном университете имени А. А. Жданова на Биологического факультете

с 19 83 г. по 19 88 г.

сдал ... экзамены и зачеты по следующим дисциплинам специальности «Генетика» (специализация — генетика животных)

1. История КПСС . . . . . 100 удовлетв.  
2. Диалектический материализм . . . . . 70 отлично  
3. Исторический материализм 70 отлично  
4. Политическая экономия 100 отлично  
5. Основы научного атеизма 34 отлично  
6. Основы научного коммунизма . . . . . 80 зачет  
7. Критика современной буржуазной философии, социологии и идеологии антикоммунизма . . . . . 18 зачет  
8. Иностранный язык (нем.) хорошо 280  
9. Введение в специальность . . . . .  
10. Неорганическая химия . . . . . хорошо 90  
11. Общая биология . . . . . отлично 54  
12. Анатомия человека . . . . . отлично 72  
13. Общая ботаника (анатомия и морфология расте-

ний с основами систематики)	отлично	146
14. Зоология беспозвоночных животных . . . . .	отлично	156
15. Биометрия . . . . .	зачет	54
16. Качественный анализ . . . . .	зачет	75
17. Количественный анализ . . . . .	зачет	72
18. Органическая химия . . . . .	хорошо	90
19. Гистология . . . . .	хорошо	54
20. Высшая математика . . . . .	хорошо	180
21. Физическое воспитание и спорт . . . . .	зачет	128
22. Биохимия . . . . .	отлично	98
23. Зоология позвоночных животных . . . . .	отлично	156
24. Физиология человека и животных . . . . .	отлично	136
25. Коллоидная химия . . . . .	зачет	36
26. Физическая химия . . . . .	зачет	36
27. Эмбриология . . . . .	хорошо	36
28. Генетика с основами селекции . . . . .	хорошо	72
29. Микробиология и вирусология . . . . .	хорошо	98
30. Статистические методы в биологии . . . . .	-	-
31. Электронно-вычислительные машины и программирование . . . . .	-	-
32. Лаборатория общей физики . . . . .	зачет	76
33. Техника микроскопирования . . . . .	зачет	36
34. Физика . . . . .	отлично	166
35. Цитология . . . . .	хорошо	52
36. Физиология и биохимия растений . . . . .	отлично	88
37. Генетический анализ . . . . .	хорошо	62
38. Спецлаборатория . . . . .	зачет	52
39. Математические методы в генетике . . . . .	зачет	26

40. Физиология высшей нервной деятельности . . . . .	-	-
41. Охрана природы с основами экологии . . . . .	зачет	36
42. Молекулярная биология . . . . .	зачет	36
43. Биофизика . . . . .	зачет	36
44. Большой практикум	-	-
45. Сравнительная генетика микроорганизмов . . . . .	удовлетв.	32
46. Цитогенетика . . . . .	удовлетв.	42
47. Курсовая работа . . . . .	хорошо	-
48. Методика преподавания биологии с основами педагогики . . . . .	зачет	64
49. Охрана труда . . . . .	хорошо	42
50. Мутационный процесс . . . . .	зачет	36
51. Спецглавы . . . . .	зачет	52
52. Сравнительная генетика растений . . . . .	хорошо	34
53. Введение в Молекулярную генетику . . . . .	хорошо	60
54. Сравнительная генетика животных . . . . .	хорошо	32
55. Основы библиографии и научной информации . . . . .	зачет	12
56. Дарвинизм и история эволюционного учения . . . . .	отлично	52
57. Спецглавы . . . . .	зачет	108
58. Селекция животных . . . . .	зачет	30
59. Спецсеминар . . . . .	зачет	26
60. Генетика популяций . . . . .	хорошо	28
61. Частная генетика жив. . . . .	хорошо	60
62. Лаб. генетич. анализа -	зачет	52
63. Практикум по цитогенетике -	зачет	126
64. Основы вирусологии -	зачет	36
65. История генетики -	зачет	28
66. Биологич. основы размножения -	зачет	36
67. Основы постановки ген. экспер. -	зачет	36
68. Генетика простейших -	отлично	30

## АРХИВНАЯ СПРАВКА

Исходящий № 6.30-2 от 06.04.93 г. Санкт-Петербург

## Приложение к диплому № 308046

Полеев Андрей Владимирович  
 за время пребывания в Ленинградском ордена Ленина и ордена Трудового  
 Красного Знамени государственном университете имени А.А.Жданова на  
 Биолого-почвенном факультете с 1983 г. по 1988 г. сдал экзамены и  
 зачеты по следующим дисциплинам специальности "Генетика" (специали-  
 зация - генетика животных):

	Экзамен или зачет	Количество часов
I. История КПСС	удовлетворительно	170
2. Диалектический материализм	отлично	70
3. Исторический материализм	отлично	70
4. Политическая экономия	отлично	140
5. Основы научного атеизма	отлично	24
6. Основы научного коммунизма	зачет	80
7. Критика современной бур- жуазной философии, соци- ологии и идеологии анти- коммунизма	зачет	18
8. Иностранный язык (нем.)	хорошо	280
9. Неорганическая химия	хорошо	90
I0. Общая биология	отлично	54
II. Анатомия человека	отлично	72
I2. Общая ботаника (анатомия и морфология растений с основами систематики)	отлично	146
I3. Зоология беспозвоночных животных	отлично	156
I4. Биометрия	зачет	54
I5. Качественный анализ	зачет	75
I6. Количественный анализ	зачет	72
I7. Органическая химия	хорошо	90
I8. Гистология	хорошо	54
I9. Высшая математика	хорошо	180
20. Физическое воспитание и спорт	зачет	128
21. Биохимия	отлично	78
22. Зоология позвоночных животных	отлично	156

23. Физиология человека и животных	отлично	136
24. Коллоидная химия	зачет	36
25. Физическая химия	зачет	36
26. Эмбриология	хорошо	36
27. Генетика с основами селекции	хорошо	72
28. Микробиология и вирусология	хорошо	98
29. Лаборатория общей физики	зачет	76
30. Техника микроскопирования	зачет	36
31. Физика	отлично	166
32. Цитология	хорошо	52
33. Физиология и биохимия растений	отлично	88
34. Генетический анализ	хорошо	62
35. Спецлаборатория	зачет	52
36. Математические методы в генетике	зачет	26
37. Охрана природы с основами экологии	зачет	36
38. Молекулярная биология	зачет	36
39. Биофизика	зачет	36
40. Сравнительная генетика микроорганизмов	удовлетворительно	32
41. Цитогенетика	удовлетворительно	42
42. Курсовая работа	хорошо	
43. Методика преподавания биологии с основами педагогики	зачет	64
44. Охрана труда	хорошо	42
45. Мутационный процесс	зачет	36
46. Спецглавы	зачет	52
47. Сравнительная генетика растений	хорошо	34
48. Молекулярная генетика	хорошо	60
49. Сравнительная генетика животных	хорошо	32
50. Основы библиографии и научной информации	зачет	12
51. Дарвинизм и история эволюционного учения	отлично	52
52. Спецглавы	зачет	108
53. Селекция животных	зачет	30
54. Спецсеминар	зачет	26

57. Лаборатория генетического анализа	зачет	52
58. Практикум по цитогенетике	зачет	126
59. Основы вирусологии	зачет	36
60. История генетики	зачет	28
61. Биологические основы размножения	зачет	36
62. Основы постановки генетического эксперимента	зачет	36
63. Генетика простейших	отлично	30

выполнил практики с оценками:

1. Учебная практика	отлично	12 недель
2. Учебно-производственная практика	хорошо	7 недель
3. Производственная практика	хорошо	9 недель
4. Педагогическая практика	отлично	4 недели

Зашел дипломную работу на тему:

"Характеристика RBA - маркированных хромосом кролика (*Oryctolagus cuniculus*)"

и сдал государственные экзамены по:

Научному коммунизму отлично

Декан биологического факультета подпись И.А.Горлинский

Секретарь факультета подпись

Печать учреждения,  
выдавшего документ

Санкт-Петербург

Девятое апреля 1993 года Я, Мартина Егор Юрьевич, Государственный нотариус Третьей государственной нотариальной конторы Санкт-Петербурга свидетельствую верность этой копии с подлинником документа, в последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не оказалось.

Зарегистрировано в реестре за № 6506-III-0

Взыскано государственной пошлины 337 (триста тридцать семь

Государственный нотариус: рублей 50 коп.



**APOSTILLE \* АПОСТИЛЬ**

( convention de la haye du 5 octobre 1961-  
ГААГСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1961 Г.)

- 1 РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
 НАСТОЯЩИЙ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ  
 2 ПОДПИСАН Маретиной  
 (фамилия)  
 3 ВЫСТАВЛЯЮЩИМ В КАЧЕСТВЕ государственного нотариуса  
 (должность)  
 4 СКРЕПЛЕН ПЕЧАТЬЮ / ШТАМПОМ Третий  
государственный нотариальный  
кантон в Санкт-Петербурге  
 (наименование учреждения)  
 УДОСТОВЕРЕННО  
 5 В ГОРОДЕ Санкт-Петербург 6 09.04.1993 г.  
 (дата письмом)  
 7 Березник Евгений специалист  
 (фамилия, должность лица,  
Управление юстиции Марии  
 название удостоверяющего органа)

A circular stamp from the Ministry of Internal Affairs of the Russian Empire, dated 1912. The outer ring contains the text "МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ РОССИЙСКОГО ИМПЕРИИ" at the top and "1912" at the bottom. The inner circle features a central emblem with a lion and a sword, surrounded by the text "ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО МЕСТОВЫМ ЧИСТАСТАМ".

10 подпись

~~Итого в настоящем  
документе 3 листа~~

## Государственный нотариус :

Ellery

## ARCHIVBESCHEINIGUNG

Ausgangs-Nr. 6.30-2 vom 06.04.93

Sankt-Petersburg

## BEILAGE ZUM DIPLOM

POLEEV Andrei Vladimirovitch

hat im Laufe seiner Ausbildung an der Leningrader A.A.Shdanow-Staatsuniversität, Träger der Lenin- und Arbeitsrotbanderorden, an der Fakultät für Biologie und Böden seit 1988 Prüfungen sowie Vorprüfungen in folgenden Lehrfächern im Fach Genetik (Spezialisierung Tiergenetik) abgelegt:

	Prüfung oder Vorprüfung	Stunden- anzahl
1. Geschichte der KPdSU	genügend	170
2. Dialektischer Materialismus	ausgezeichnet	70
3. Historischer Materialismus	ausgezeichnet	70
4. Politische Ökonomie	ausgezeichnet	140
5. Grundlagen des wissensch. Atheismus	ausgezeichnet	24
6. Grundlagen des wissenschaft- lichen Kommunismus	bestanden	80
7. Kritik der gegenwärtigen bürger- lichen Philosophie, Soziologie und Ideologie des Antikommu- nismus	bestanden	18
8. Freundsprache (Deutsch)	gut	280
9. Anorganische Chemie	gut	90
10. Allgemeine Biologie	ausgezeichnet	54
11. Anatomie des Menschen	ausgezeichnet	72
12. Allgemeine Botanik (Pflanzen- anatomie und-Morphologie mit Systematikgrundlagen)	ausgezeichnet	146
13. Zoologie von Wirbellosen	ausgezeichnet	156
14. Biometrie	bestanden	54
15. Qualitative Analyse	bestanden	75
16. Quantitative Analyse	bestanden	72
17. Organische Chemie	gut	90
18. Histologie	gut	54
19. Höhere Mathematik	gut	180
20. Körperkultur und Sport	bestanden	128
21. Biochemie	ausgezeichnet	78
22. Zoologie von Wirbeltieren	ausgezeichnet	156

23. Physiologie des Menschen und der Tiere	ausgezeichnet	136
24. Kolloidchemie	bestanden	36
25. Physikalische Chemie	bestanden	36
26. Embryologie	gut	36
27. Genetik mit Selektionsgrundlagen	gut	72
28. Mikrobiologie und Virologie	gut	98
29. Labor der allgemeinen Physik	bestanden	76
30. Mikroskopierungstechnik	bestanden	36
31. Physik	ausgezeichnet	166
32. Zytologie	gut	52
33. Pflanzenphysiologie und -Biochemie	ausgezeichnet	88
34. Genetische Analyse	gut	62
35. Fachlabor	bestanden	52
36. Mathematische Methoden in der Genetik	bestanden	26
37. Naturschutz mit Ökologiegrundlagen	bestanden	36
38. Molekularbiologie	bestanden	36
39. Biophysik	bestanden	36
40. Vergleichende Genetik von Mikroorganismen	genügend	32
41. Zytogenetik	genügend	42
42. Belegarbeit	gut	
43. Methodik des Biologieunterrichts mit Grundlagen der Pädagogik	bestanden	64
44. Arbeitsschutz	gut	42
45. Mutationsprozess	bestanden	36
46. Spezialkapital	bestanden	52
47. Vergleichende Pflanzengenetik	gut	34
48. Molekulargenetik	gut	60
49. Vergleichende Tiergenetik	gut	32
50. Grundlagen der Bibliographie und Wissenschaftsinformation	bestanden	12
51. Darwinismus und Geschichte der Evolutionslehre	ausgezeichnet	52
52. Spezialkapitel	bestanden	108
53. Tierselektion	bestanden	30
54. Fachseminar	bestanden	26

57. Labor der genetischen Analyse	bestanden	52
58. Praktikum in Zytogenetik	bestanden	126
59. Grundlagen der Virologie	bestanden	36
60. Geschichte der Genetik	bestanden	28
61. Biologische Grundlagen der Vermehrung	bestanden	36
62. Grundlagen der Anstellung des genetischen Experiments	bestanden	36
63. Urtierchengenetik	ausgezeichnet	30

Er hat Praktika mit folgenden Noten erfüllt:

1. Lehrpraktikum	ausgezeichnet	12 Wochen
2. Lehr- und Produktionspraktikum	gut	7 Wochen
3. Produktionspraktikum	gut	9 Wochen
4. Pädagogisches Praktikum	ausgezeichnet	4 Wochen

Er hat sein Diplom zum Thema:

"Charakteristik von RBA-markierten Chromosomen des Kaninchens (Oryctolagus cuniculus)"

und Staatsprüfungen in:

wissenschaftlichem Kommunismus  
abgelegt.

Dekan der Fakultät für  
Biologie und Böden (gez.) I.A. Gorlinski

Sekretär der Fakultät (gez.)

Siegel der zuständigen Behörde

Sankt-Petersburg

Den dritten April 1993. Ich, Jegor Jurjewitsch MARETIN,  
Staatsnotar des Dritten Staatsnotariats Sankt-Petersburg, beglaubige hiermit die Echtheit dieser Abschrift mit der Urschrift der Urkunde, in dieser sind keine Radierungen, Zusätze, durchgestrichenen Wörter und anderen unausbedingten Verbesserungen bzw. irgendwelchen Besonderheiten vorhanden.

Eingetragen ins Register unter Nr. 6506-III-0

Staatsgebühr erhoben: 337 (drei hundert sieben und dreissig) Rub.  
50 Kop.

Staatsnotar: (gez.)

Siegel: Justizministerium der Russischen Föderation.  
3. Staatsnotariat Sankt-Petersburg

Seine Siegel und handschriftliche Unterschriften sind gültig .82  
Seine handschriftliche Unterschriften sind gültig .82

Siegel: Justizministerium der Russischen Föderation.  
3. Staatsnotariat Sankt-Petersburg

handschriftliche Unterschriften sind gültig .82

handschriftliche Unterschriften sind gültig .82

APOSTILLE handschriftlich und negativiert .82

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Russische Föderation

Diese öffentliche Urkunde ist handschriftlich und gültig .82

2. ist unterschrieben von Maretin

3. in seiner Eigenschaft als Staatsnotar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Dritten

Staatsnotariats der Stadt Sankt-Petersburg

handschriftlich und negativiert .82

handschriftlich und negativiert .82

5. in Sankt-Petersburg 6. am 09.04.1993

7. durch Beresnjak, Chefexperten der Justizverwaltung  
des Bürgermeisteramts

8. unter Nr. 638

9. Siegel: Justizministerium der RSFSR. Justizverwaltung.  
Exekutivkomitee des Leningrader Stadtsowjets  
der Volksdeputierten

10. Unterschrift (gez.)

Übersetzt aus dem Russischen ins Deutsche vom Fachübersetzer

Нуриков Nikolai Michailowitsch ZURIKOW

С русского языка на немецкий язык перевел переводчик

Нуриков ЦУРИКОВ Николай Михайлович

0-III-2002 .ti.にて証明されたものにて  
RSF (Republik der Russischen Föderation) VZG :negativiert  
00102 (gez.) :negativiert

handschriftlich und negativiert .82

## Beglaubigte Übersetzung aus dem Russischen

Außenseite:

Anlage zum Diplom PV Nr. 308046

### Auszug aus der Fächerliste (ohne Diplom nicht gültig)

Poleev Andrej Vladimirovitsch  
während der Immatrikulation an der Staatlichen-Leningrader-Jdanov-Universität an der  
biologischen Fakultät  
von 1983 bis 1988

hat Prüfungen in folgenden Fächern der Fachrichtung "Genetik der Tiere" abgelegt:

1. Geschichte der KPdSU	befriedigend
2. Dialektischer Materialismus	sehr gut
3. Geschichtlicher Materialismus	sehr gut
4. Politökonomie	sehr gut
5. Grundlagen des wissenschaftlichen Atheismus	sehr gut
6. Grundlagen des wissenschaftlichen Kommunismus	angenommen
7. Kritik der gegenwärtigen burgeoisen Philosophie	angenommen
8. Deutsche Sprache	gut
9. Einführung ins Fachgebiet	-
10. Anorganische Chemie	gut
11. Allgemeine Biologie	sehr gut
12. Anatomie des Menschen	sehr gut
13. Allgemeine Botanik	sehr gut

1. Innenseite:

14. Zoologie der Wirbellosen	sehr gut
15. Biometrie	angenommen
16. Qualitätsanalyse	angenommen
17. Quantitätsanalyse	angenommen
18. Organische Chemie	gut
19. Histologie	gut
20. Höhere Mathematik	gut
21. Sport	angenommen
22. Biochemie	sehr gut
23. Zoologie der Wirbeltiere	sehr gut
24. Physiologie des Menschen	sehr gut
25. Kolloidale Chemie	angenommen
26. Physikalische Chemie	angenommen
27. Embryologie	gut
28. Genetik	gut
29. Mikrobiologie	gut
30 Statistik	-
31. EDV	-
32. Labor für allgemeine Physik	angenommen
33. Mikroskopische Technik	angenommen

34. Physik	sehr gut
35. Zytologie	gut
36. Physiologie der Pflanzen	sehr gut
37. Genetische Analyse	gut
38. Spezielles Labor	angenommen
39. Mathematische Methoden in der Genetik	angenommen

2. Innenseite:

40. Physiologie des ZNS	angenommen
41. Ökologie	angenommen
42. Molekularbiologie	angenommen
43. Biophysik	angenommen
44. Großes Praktikum	-
45. Vergleichende Genetik	zufriedenstellend
46. Zytogenetik	zufriedenstellend
47. Semesterarbeit	gut
48. Methodik des Biologieunterrichts	angenommen
49. Arbeitsschutz	gut
50. Mutationsvorgang	angenommen
51. Spezielle Teile	angenommen
52. Vergleichende Genetik der Pflanzen	gut
53. Molekulare Genetik	gut
54. Vergleichende Genetik der Tiere	gut
55. Grundlagen der Informatik	angenommen
56. Darwinismus	sehr gut
57. Spezielle Teile	angenommen
58. Selektion der Tiere	angenommen
59. Spezielles Seminar	angenommen
60. Genetik der Populationen	gut
61. Genetik der Tiere	gut
62. Genetische Analyse	angenommen
63. Zytogenetisches Praktikum	angenommen
64. Virologie	angenommen
65. Geschichte der Genetik	angenommen
66. Grundlagen der Vermehrung	angenommen
67. Genetisches Experiment	angenommen
68. Genetik der Amöben	sehr gut

3. Innenseite:

Poleev Andrej Vladimirowitsch

hat folgende Praktika absolviert:

1. Lernkurs	sehr gut
2. Lern-Produktionskurs	gut
3. Produktionskurs	gut
4. Pädagogisches Praktikum	sehr gut

hat eine Diplomarbeit zum Thema abgelegt:

"Charakterisierung der RBA markierten Chromosomen des Kaninchen (*Oryctolagus cuniculus*)" - sehr gut

hat Staatliche Prüfungen abgelegt:

- 3 -

1. Wissenschaftlicher Kommunismus sehr gut

Der Dekan Gez.: unl. Unterschrift

Der Schriftführer Gez.: unl. Unterschrift

Stadt Leningrad, den 05 Juli 1988 -

Registrationsnr. 1109 -

Amtssiegel mit dem Hoheitszeichen der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken und der Randbeschriftung: UdSSR. Ministerium für obere und universitäre Fachausbildung. Staatliche Jdanov-Universität

